

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Lugares
資訊人員 Pessoal de informática	9	資訊高級技術員 Técnico superior de informática	2
	8	資訊技術員 Técnico de informática	2
	7	資訊督導員 Assistente de informática	2
	6	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2
傳譯及翻譯人員 Pessoal de interpretação e tradução	9	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
	8	文案 Letrado	1
教學人員 Pessoal docente	-	兒童教育者 Educador de infância	9
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	專科、高級護士或護士 Enfermeiro-especialista graduado ou enfermeiro	6
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	11
	5	助理技術員 Técnico auxiliar	11
行政人員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	42
工人及助理員 (a) Operário e auxiliar (a)	3	熟練助理員 Auxiliar qualificado	1
		半熟練工人 Operário semiqualficado	3
	2	工人 Operário	2
	1	助理員 Auxiliar	15
<i>總數</i> <i>Total</i>			198

附註：(a) 職位於空缺時予以取消。

Nota: (a) Lugares a extinguir quando vagarem.

第28/2008號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第五十三條第二款的規定，作出本批示。

印務局二零零八年財政年度之本身預算於二零零八年一月

Despacho do Chefe do Executivo n.º 28/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2008, o orçamento privativo da Imprensa Oficial, relativo ao ano económico de 2008, sendo as receitas calculadas em \$ 97 000 000,00 (noventa

一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為\$97,000,000.00 e sete milhões de patacas) e as despesas em igual quantia, o qual (澳門幣玖仟柒佰萬圓整)，該預算為本批示之組成部分。 faz parte integrante do presente despacho.

二零零八年一月二十八日

28 de Janeiro de 2008.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

印務局二零零八財政年度本身預算

Orçamento privativo da Imprensa Oficial, relativo ao ano económico de 2008

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	47,990,000
04-00-00-00	財產之收益 <i>Rendimentos da propriedade</i>	1,500,000
04-03-00-00	利息——其他部門 Juros — Outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,500,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 <i>Venda de serviços e bens não duradouros</i>	46,420,000
07-08-00-00	雜項——公營部門 Diversos — Sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	39,000,000
07-08-99-00	其他 Outras	10,000
07-10-00-00	雜項——其他部門 Diversos — Outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	7,400,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 <i>Outras receitas correntes</i>	70,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	70,000
	資本收入 Receitas de capital	49,010,000
13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	49,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	49,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 <i>Reposições não abatidas nos pagamentos</i>	10,000
	總收入 <i>Total das receitas</i>	97,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支	92,550,000
		Despesas correntes	
	01-00-00-00	人員 <i>Pessoal</i>	31,971,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬	
		Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員	
		Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費	9,700,000
		Vencimentos ou honorários	
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金	260,000
		Prémio de antiguidade	
	01-01-02-00	編制以外人員	
		Pessoal além do quadro	
7-06-0	01-01-02-01	報酬	5,200,000
		Remunerações	
7-06-0	01-01-02-02	年資獎金	10,000
		Prémio de antiguidade	
	01-01-04-00	編制人員工資	
		Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資	3,500,000
		Salários	
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金	320,000
		Prémio de antiguidade	
	01-01-05-00	臨時人員工資	
		Salários do pessoal eventual	
7-06-0	01-01-05-01	工資	5,450,000
		Salários	
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸	350,000
		Duplicação de vencimentos	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
		Gratificações certas e permanentes	
7-06-0	01-01-07-00-02	委員會成員	60,000
		Membros de conselhos	
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	200,000
		Chefias funcionais e pessoal de secretariado	
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼	1,900,000
		Subsídio de Natal	
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼	2,000,000
		Subsídio de férias	
	01-02-00-00	附帶報酬	
		Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作	
		Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作	700,000
		Trabalho extraordinário	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	01-02-04-00	錯算補助	80,000
7-06-0	01-02-06-00	Abono para falhas 房屋津貼	1,000,000
7-06-0	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助——現金 Abonos diversos — Numerário	
7-06-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費	250,000
7-06-0	01-02-10-00-07	Transportes por motivo de licença especial 放棄享受特別假之補償	40,000
7-06-0	01-02-10-00-99	Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial 其他	200,000
7-06-0	01-03-00-00	Outros 實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話	8,000
7-06-0	01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿——實物	13,000
7-06-0	01-05-00-00	Alimentação e alojamento — Espécie 社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼	400,000
7-06-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助——社會福利金 Abonos diversos — Previdência social	200,000
7-06-0	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-06-0	01-06-02-00	服裝及個人用品——負擔補償	50,000
7-06-0	01-06-03-00	Vestuário e artigos pessoais — Compensação de encargos 交通費——負擔補償 Deslocações — Compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啟程津貼	20,000
7-06-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
7-06-0	01-06-03-03	其他補助——負擔補償 Outros abonos — Compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務	13,566,000
	02-01-00-00	Bens e serviços 耐用品 Bens duradouros	
7-06-0	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	15,000
7-06-0	02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	20,000
		Outros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	200,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
7-06-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	900,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	5,500,000
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
7-06-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	300,000
7-06-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	40,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,750,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	300,000
7-06-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃	
7-06-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產 Bens imóveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊	
7-06-0	02-03-05-02	Transportes e comunicações 其他原因之交通費	40,000
7-06-0	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	600,000
7-06-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	20,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
7-06-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	30,000
	02-03-08-00	Encargos com anúncios 各項特別工作	
7-06-0	02-03-08-00-01	Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	250,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000
7-06-0	02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	1,200,000
	02-03-09-00	Outros 未列明之負擔	
7-06-0	02-03-09-00-03	Encargos não especificados 文化、體育及康樂活動	100,000
7-06-0	02-03-09-00-99	Actividades culturais, desportivas e recreativas 其他	100,000
	05-00-00-00	Outros 其他經常開支	47,013,000
		<i>Outras despesas correntes</i>	
	05-02-00-00	保險	
7-06-0	05-02-01-00	Seguros 人員	20,000
7-06-0	05-02-02-00	Pessoal 物料	20,000
7-06-0	05-02-04-00	Material 車輛	20,000
	05-03-00-00	Viaturas 返還	
7-06-0	05-03-00-00-99	Restituições 其他	50,000
	05-04-00-00	Outras 雜項	
		Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會——退休及撫卹制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,050,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會——公積金制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Previdência (parte patronal)	1,200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金（僱主實體之負擔） F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
7-06-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	42,593,000
7-06-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000
		資本開支 Despesas de capital	4,450,000
	07-00-00-00	投資 <i>Investimentos</i>	4,450,000
7-06-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	150,000
7-06-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,300,000
<i>總開支</i> <i>Total das despesas</i>			97,000,000

二零零八年一月十一日於印務局——行政管理委員會——
主席：馬丁士——委員：梁禮亨，張祖強（財政局代表）

Imprensa Oficial, aos 11 de Janeiro de 2008. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *António Martins*. — Os Vogais, *Alberto Ferreira Leão* — *Chang Tou Keong Michel* (Representante dos Serviços de Finanças).

第29/2008號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第五十三條第二款的規定，作出本批示。

郵政儲金局二零零八年財政年度之本身預算於二零零八年一月一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為\$71,979,400.00（澳門幣柒仟壹佰玖拾柒萬玖仟肆佰元整），該預算為本批示之組成部份。

二零零八年一月二十九日

行政長官 何厚鏵

Despacho do Chefe do Executivo n.º 29/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2008, o orçamento privativo da Caixa Económica Postal, relativo ao ano económico de 2008, sendo as receitas calculadas em \$71 979 400,00 (setenta e um milhões, novecentas e setenta e nove mil e quatrocentas patacas) e as despesas em igual quantia, o qual faz parte integrante do presente despacho.

29 de Janeiro de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.